

Ime i prezime

**Zehra Alispahić**

Kontakt telefon i mail

**Tel.:+387 33 232 –982,  
251-000**

**fax: +387 33 251- 044**

**E-mail: zalispahic@yahoo.com**

**zehra.alispahic@fin.unsa.ba**

**Mjesto i godina rođenja**

Rogatica, 11.06.1965.

## **Obrazovanje**

-2014. – Fakultet islamskih nauka UNSA, Doktorat;

-2008 – Poslovna akademija Ekonomskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu – Diploma

“Voditelj kvalitete u visokom obrazovanju” prema standardima Evropske Unije

Univerzitet u Sarajevu, Fakultet islamskih nauka u Sarajevu – Diploma u islamskim naukama – akademska 2008/2009. godina;

-1998 – 2001; Univerzitet Muhamed Peti, Fakultet pedagoških nauka, Rabat, Maroko - Postdiplomski studij u oblasti arapskog jezika za strance i islamske pedagogije (Tema magistarskoga rada - Metodi u nastavi arapskoga jezika i islamske pedagogije u srednjoškolskim odgojno-obrazovnim institucijama u Bosni i Hercegovini);

-1984 – 1988; Filozofski fakultet u Sarajevu, Odsjek orijentalnih jezika i književnosti – arapski, turski i perzijski jezik – dodiplomski studij;

-1980 – 1984; Srednja ekonomska škola, Rogatica;

## **Sadašnja pozicija na FIN-a**

Docent

## **Predmeti na kojima je angažovana**

Arapski jezik za teologe I, II, III, IV

## **Kretanje u karijeri**

-1989 –1992, Centar za strane jezike, Sarajevo, kursevi arapskog, turskog i bosanskog jezika za strance;

-1991-1992, Islamske informativne novine *Preporod*, novinar;

-1992-1993, Press centar *Stari Grad*, reporterski i novinarski poslovi;

-1993-1994, Radio *Stari Grad*, urednički i voditeljski poslovi;

-1994-1998, Nezavisni magazin *Ljiljan*, novinarski i urednički poslovi;

- 2000-2005, profesor arapskog jezika u Gazi Husrev-begovoj medresi u Sarajevu;
- 2004-2005 - spoljni suradnik na Fakultetu islamskih nauka u Sarajevu na predmetu Arapski jezik;
- 2001-2010 – Urednik i voditelj Vjerskog programa Radija Federacije – Islamske teme
- 2001 do danas, moderator, organizator, član OO i PR brojnih svečanosti i manifestacija u okviru IZ BiH
- 2004 do danas stručni suradnik i komentator vjerskih manifestacija BHTV;
- 2008 do danas spoljni suradnik i urednik ramazanskih serijala i specijalnih serijala na Radiju IZ BIR;
- 2005–2014, viši asistent na Katedri za filologiju Kur’ana, Fakulteta islamskih nauka u Sarajevu;
- 2015 do danas docent na Katedri za filologiju Kur’ana;

### **Učešće na znanstvenim skupovima**

- Stručni seminar i radionica u oblasti arapskoga jezika za strance, Isesco - Islamske organizacije za obrazovanje nauku i kulturu – Rabat – Sarajevo juni 1994.;
- Stručni seminar za novinare elektronskih medija u BiH u organizaciji Isesco, Sarajevo 20 –30. septembra 1997.;
- Religija u medijima, 20. juni 2002., BH Radio 1 i Fondacija Konrad Adenauer, Sarajevo;
- Stručna radionica za profesore arapskoga jezika o praćenju pisanih i elektronskih medija na arapskom jeziku, Isesco i Svjetska organizacija za islamsko misionarstvo, Tuzla 4 –10. juna 2003.;
- Stručna radionica za profesore arapskoga jezika i islamske pedagogije, Isesco, Sarajevo, 5-10. aprila 2004.;
- Stručni seminar za obuku kadrova u nastavi arapskoga jezika u organizaciji Isesca, Svjetske islamske humanitarne organizacija, Humanitarne organizacije Ibrahim ibn Abdulaziz, Sarajevo, 5-10. jula 2004.;
- Seminar *Arapski jezik za svakoga*, Kulturni centar Kralj Fahd, Sarajevo, 14-20. jula 2006.;
- Seminar o arapsko-islamskoj kulturi, Centar za arapsku kulturu Kairskog univerziteta i

Egipatski Fond za naučnu suradnju sa zemljama Trećeg svijeta, Kairo, 16-30. januar 2007.;

-Simpozij – Mediji i religija – BHRT i Konrad Adenauer Stiftung, Sarajevo, 4. juli 2007.;

-Stručni seminar o arapskoj kulturi, Ministarstvo vanjskih poslova Egipta i Nacionalni centar za istraživanja, Kairo, 5-15 august 2007.;

-Međunarodni simpozij – Religija i sekularna država - Uloga i značaj religije u sekularnom društvu iz muslimanske, kršćanske i jevrejske perspektive sa fokusom na Jugoistočnu Evropu, Međureligijski institut u BiH i Konrad Adenauer Stiftung, Sarajevo, 21.-24. oktobar 2007.;

-Međunarodna konferencija posvećena rođendanu Hzt. Fatime - Arak, Iran, 25. - 26. juna 2008.;

-Certificate of Achievement for participation in the English Language Course, U.S. EMBASSY SARAJEVO, Sarajevo 2009/2010. godina;

-„Naš diskurs o ženi“ – Islamski diskurs za Evropu, FIN i CNS, Fakultet islamskih nauka u Sarajevu, januar 2010. godine;

-„Mediji i komuniciranje u savremenom svijetu“, Nahla, Ženski edukacioni centar, mart 2010. godine (Certifikat)

-Stručni seminar „Vještina podučavanja konverzacije arapskog jezika za nearapsko govorno područje“, Ambasada Kraljevine Saudijske Arabije, Kulturni centar Kralj Fahd, 29. maj 2010. godine (ISO 9001System certification SGS CHO8/0992);

-Stručni seminar „Arapsko islamska kultura“, Ministry of Foreign Affairs, Supreme Council of Culture, Egiptian Fund for technical Cooperation with the CIS & EIS & NIS, Kairo, 23.11. – 2.12.2010. godine;

-Stručni seminar „Javni nastup i komunikacijske vještine“, WAMY, CLPU-Centar za lično i profesionalno usavršavanje, Sarajevo, 12.12.2010. godine;

-Seminar za promociju i jačanje srednjega puta u islamu, Ministarstvo vakufa, Međunarodni centar za promociju srednjega puta, Kuvajt od 7. do 15. januara 2012. godine;

- Doprinos muslimanki radu i razvoju Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini* – The contribution of women in official institutions of the Islamic community in BiH, “Conflict and the Potential for Pluralism – Analysing the Use and Misuse of religion”, EPIL Evropski program za međureligijsku suradnju, MEDICA Zenica, FIN Sarajevo, Module 3 - Bosnia and Herzegovina- Sarajevo, Srebrenica, Zenica, 4.5.2011. do 11.5.2012.;
- Muslimanka u Islamskoj zajednici regije, Društveni položaj muslimanke u Evropi – Stanje i kako ga poboljšati* (Social status of a Muslim Woman in Europe – Current position and how to improve it) Islamska zajednica u Hrvatskoj, Medžlis Islamske zajednice u Hrvatskoj, Islamski centar Zagreb, 26.-27. travnja 2013.;
- Naučni skup posvećen rekonstrukciji Aladža džamije u Foči, Foča, 31.5.2013.;
- Pitanje roda u kontekstu religije, ljudskih prava i načela ravnopravnosti – Međunarodna konferencija *Rod, Religija i Društvo*, Ambasada Francuske u BiH, Francuski institute u BiH, Univerzitet u Sarajevu, Centar za interdisciplinarnu studiju, 3. i 4. decembar 2013., Centar za interdisciplinarnu studiju Univerziteta u Sarajevu;
- Međunarodni dan arapskog jezika u Kulturnom centru “Kralj Fahd” – Kulturni susret o temi “Veza između arapskog i bosanskog jezika i njihov međusobni utjecaj”, 18.12.2013., Kulturni centar “Kralj Fahd” u Sarajevu;
- Učešće na stručnom seminaru *Fikh manjina, metodologija pravnih rješenja i međureligijski dijalog*, Karadavijev centar za islamski srednji put i reformizam i Fakultet islamskih nauka Univerzitet Hamed bin Halifa u Dohi – Katar od 2. do 7. marta 2013.;
- Stručni seminar za predavače arapskog jezika – *Zavladaj arapskim jezikom* – Arapski jezik za sve; Kulturni centar Kralj Fahd od 23.09.2013. do 27.09.2013., Sarajevo;
- Doprinos muslimanki u izgradnji mira, pomirenja i suživota u BiH od 1990. godine, “Uspomene koje liječe: Uloga religije u izgradnji održivog mira u Bosni i Hercegovini i doprinos žena”, IKETH Mreža Evrope i MEDICA Zenica, 26.5.2014., FIN, Sarajevo;
- Arabic Language Studies in Bosnia and Herzegovina - Islamic Studies and Islamic Theology in Europe Today: Challenges and Perspectives* – Workshop, Sarajevo, 2. august 2014., Fakultet

islamskih nauka u Sarajevu, Institut za studij religije, kulture i islama – Gete institute Univerzitet u Frankfurtu, Institut za islamsku tradiciju Bošnjaka u Sarajevu, Sarajevo;

-Naučni skup *Sloboda vjere u javnom prostoru*, Islamska zajednica u Bosni i

Hercegovini, Komisija za slobodu vjere Rijaseta IZ, Centar za napredne studije, Sarajevo, 6.11.2014.;

-*Problemi prevođenja sa arapskog na bosanski jezik i obratno*, uvodno predavanje povodom međunarodnog dana arapskog jezika, Ambasada Kraljevine Saudijske Arabije i Kulturni centar Kralj Fahd, Sarajevo, 18.12. 2014. Sarajevo;

-*Al-Alaqa bayna al-ulum al-lisaniyya wa al-ulum al-islamiyya – Hibra al-Busna wa al-Harsak*, *Al-Alaqa bayna al-ulum al-lisaniyya wa ulum al-din*, Veza između lingvističkih i islamskih znanosti na primjeru Bosne i Hercegovine, Univerzitet Mula Ismail, Fakultet za multidisciplinarne studije, Odjel za istraživanje u oblasti jezika, književnosti i umjetnosti, Odjel za postdiplomske studije i analizu kur'anskog diskursa, Errachidia, Kraljevina Maroko, 24.-25. mart 2015.;

-*O ulozi svršenika VIŠT-a u aktivnostima utemeljenja Orijentalnog instituta i rada POF-a*, “KULTURNO-HISTORIJSKI TOKOVI U BOSNI OD 15. DO 19. STOLJEĆA”, Orijentalni institute UNSA, Sarajevo, Rektorat Univerziteta u Sarajevu, od 15.-17. maja 2015.;

-*Dijalogom ka izgradnji kolektivne svijesti o masovnim stradanjima*, Međunarodni simpozij: Zlo nasilja u etničkim sukobima. Poraz moralno-povijesnog imperativa: Nikad više!, Katolički bogoslovni fakultet u Sarajevu, Sarajevo, 1.-3. 10.2015;

-Simpozij *Vjerske vrijednosti i javni prostor*, referat: „Vjerske zajednice i mediji“ Muftijstvo sarajevsko i Konrad Adenauer Stiftung, Sarajevo Hotel Saraj, 20.-21.5. 2016.;

-Međunarodni seminar: *Korištenju novih edukacionih dostignuća i tehnologija za unapređenje metoda poučavanja stranaca arapskom jeziku za profesore arapskog jezika u obrazovnim ustanovama Islamske zajednice u BiH*, ISESCO sa sjedištem u Rabatu (Kraljevima Maroko) i Organizacija GRANADA iz Granade (Španija) za izdavaštvo i edukacijske usluge uz suorganizaciju Uprave za nauku i obrazovanje i Uprave za obrazovanje i nauku Rijaseta Islamske zajednice u Bosni i Hecegovini od 27.10 do 30.10. 2016.;

-Regionalni seminar o metodama unapređivanja vještina arapskog jezika kod učenika drugih jezičkih sredina, ISESCO (Islamska organizacija za odgoj i obrazovanje) Svjetska organizacija za afirmiranje arapskog jezika i Rijaset IZ u BiH, Sarajevo 18. – 22. 10. 2017. godine

-*Pravda i pomirenje kao doprinos procesu izlječenja* – Doprinos obrazovnih institucija u procesu izgradnje mira –EPIL IV na FIN-u –Bosna i Hercegovina – Sarajevo, Srebrenica, Zenica, 20. -26. maj 2017.;

### **Objavljeni radovi (izbor)**

-*Bašagićeva biblioteka bit će vraćena iz Bratislave u sarajevski orijentalni institute,*

Ljiljan V/194, Sarajevo 1996., str. 22-23, 25.;

-*Bošnjaci su prvi među muslimanskim narodima ušli u proces demografske tranzicije,* Ljiljan br.301., Sarajevo, 1998., poseban dodatak str. 26 –39.;

-*Zašto se arapski jezik uči u nearapskom svijetu bez utvrđenih metoda,* Novi Muallim, god. I, br. 3., Sarajevo, 2000., str.70 – 78.;

-*Mjesto divno kao rajska bašča, Beharistan,* br. 1., Sarajevo, 2001.

-*Bošnjaci su radili na poslovima oslikavanja, restauracije i konzervacije Begove džamije u Sarajevu,* Beharistan, br. 3-4, Sarajevo, 2001.;

-*Uspješan čas je dobro pripremljen čas,* Novi Muallim, god. II, br. 5., Sarajevo, 2001., str. 107 – 112.;

-*Rad u oblasti odgoja ravan je borbi na Allahovom putu,* Novi Muallim, god. II, br. 7., Sarajevo, 2001., str. 124 -128.;

-*U cilju afirmacije arapskoga jezika u BiH,* Novi Muallim, god. III, br. 9., Sarajevo, 2002., str.130 – 130.;

-*Sedamsto godina od rođenja Ibn Batute,* Novi Muallim, god. V, br. 20., Sarajevo, 2004., str. 62-65.;

-*O problemima u učenju arapskoga jezika,* Pismo, br. 5/1., Sarajevo, 2007.;

-*O mogućem nestanku arapskoga jezika,* Znakovi vremena, br. 38., Sarajevo, 2007. str. 128-142.;

-*O jezičkim manjinama na arapskom govornom području,* Glasnik Rijasetu IZ u BiH, br. 3-4., Sarajevo, 2008., str. 304-314.

- Arapski tekstovi I i II*, Hrestomatija, Fakultet islamskih nauka, Sarajevo, 2008.  
(koautorski priređivački rad)
- Kako su mediji pratili odlazak dr. Ahmeda Smajlovića*, Zbornik radova FIN-a, br. 13., 2009., str. 240-256.;
- Ljubav u izgnanstvu*, prijevod romana sa arapskog na bosanski jezik egipatskog autora Baha Tahera, IT Tugra, Sarajevo, 2010. godina;
- Naš diskurs o ženi*, Zbornik radova naučnog skupa Islamski diskurs u/za BiH: Stanje, perspektive i prioritete, CNS i FIN, Sarajevo, januar 2010. godine;
- Ibn Mada' – Zagovornik pojednostavljenja arapske gramatike u Endelusu“ - Zbornik radova FIN-a, br.15., 2011. godina;
- Žene su nositeljice pozitivnih promjena u društvu*, u Muallimov forum, Novi Muallim, zima 2011., Ilmijja, Sarajevo
- Svečanost uručenja Menšure reisu-l-ulemi Husein ef. Kavazoviću*, Glasnik, 11-12, VOL.LXXIV, Sarajevo, novembar-decembar 2012.
- Saffovi kao ogledalo našeg stanja – Mi u Ramazanu*, *Preporod* 14/1000, 15. juli 2013.
- Ramazan u javnom prostoru: Između tradicije i suvremenih marketinških trikova*, *Novi Muallim*, ljeto 2013., godina XIV, broj 54. str.74-78.
- Edukacijom do konekcije sa raskošnom bajramskom tradicijom*, *Preporod*, 20/1006, 15. oktobar 2013.
- Dobro nam doš'o Najveći Sine...!* *Preporod*, 1/1011, 1. januar 2014.
- Utjecaj arapskog jezika i Kur'ana na Iqbalov intelektualni uzlet*, Zbornik radova Fakulteta islamskih nauka, br. 17., Sarajevo, 2013.
- Muslimani i drugi*; Vizija i misija međunarodnog centra za srednji islamski put u Kuvajtu, Centar za dijalog – Vesatijja i IC El-Kalem, Sarajevo, 2013. (uređivački i redaktorski radovi).
- Manifestacija Dani vakufa – priča o vakufu jezikom našeg vremena*, Glasnik Rijasetu IZ u BiH, br.11-12., Sarajevo, 2014., str. 1119-1124.

- Kontinuitet izučavanja arapskog jezika obavezuje nas na nove iskorake*, u Muallimov forum (Jahić, Nakičević, Alispahić, Duraković, Softić, Mujić, Kujović), *Novi Muallim*, zima 2014., godina XV, broj 60. str.13 -17.;
- Kontekstualizacija prijedloga u arapskom jeziku*, Zbornik radova Fakulteta islamskih nauka, br. 18., Sarajevo, 2015., str. 179-193.;
- Humaniziranje medijskog diskursa kroz prezentaciju medijskih sadržaja*, Takvim Rijaseta IZ u BiH, Sarajevo 2015.;
- Prijedlozi kao raskrivatelji novih semantičkih potencijala u arapskom jeziku*, Prilozi za orijentalnu filologiju, 64, Orijentalni institut u Sarajevu, Sarajevo 2015., str. 49-78.;
- *Die Fakultat für Islamwissenschaften in Sarajevo* (Na putu promicanja znanja: Fakultet islamskih nauka u Sarajevu), u Švicarskom društvu za bliskoistočnu kulturu (Schweizerische Gesellschaft Mittlerer Osten und Islamische Kulturen: SGMÖIK SSMOCI Bulletin 46/2016) pod naslovom: Auf dem Weg zur Forderung von Wissen;
- *O fenomenu prijelaznosti i neprijelaznosti glagola u arapskome jeziku*, Zbornik radova Fakulteta islamskih nauka, br. 19., Sarajevo, 2016., str. 127-144.;
- European Islamophobia Report 2015, SETA, Foundation for Political, Economic and Social Research, Seta, Istanbul, Washington, Cairo, 2016. (poglavlje za Bosnu i Hercegovinu)- koautorski rad u okviru aktivnosti Komisije o slobodi vjere Rijaseta IZ u BiH
- *Uloga arapskih prijedloga u prijelaznosti glagola*, Zbornik radova Fakulteta islamskih nauka, br. 20., Sarajevo, 2017., str. 175-188.;
- *Promijenimo sebe pa će se promijeniti i svijet oko nas*, Takvim Rijaseta IZ u BiH, 2017.
- Gazi Husrev Beg Madrasa – Vorläufer einer Hochschulbildung in Europa – Islamische Kultur, Islamstunde* (udžbenik vjeronauke za 8. razred na njemačkom jeziku u Republici Austriji) 2017,
- *Plod bosanskog i evropskog iskustva u izučavanju islama*, Takvim Rijaseta IZ u BiH, Sarajevo, 2018.
- *Semantičko polje glagola kretanja u službi promicanja kur'anskih intencija*, Zbornik radova Islamskog pedagoškog fakulteta Univerziteta u Zenici, br. 16., Zenica, 2018., str. 349-369.;
- *O pravilnoj i nepravilnoj upotrebi prijedloga u arapskome jeziku*, Zbornik radova Fakulteta islamskih nauka, br. 22., Sarajevo, 2018.;



## **Dodatne aktivnosti i članstvo**

- Autorski tekstovi, reportaže, intervju, prikazi i kolumne IIN u *Preporod*;
- Autorski tekstovi i intervju u listu *Ljiljan* u periodu od 1994 – 2000.;
- Radovi objavljeni u časopisima *Izraz*, *Život*, *Novi Muallim*, *Beharistan*, *Kewser*, *Znakovi vremena*, *Glasnik*; *Takvim*;
- Rad na priređivanju, redakturi i uređivanju više knjiga i publikacija iz povijesti i doktrine islama;
- Član redakcijskog tima *Atlasa islamskoga svijeta* – sjeverna i centralna Afrika i zemlje Pirinejskog poluotoka;
- Član Komisije Rijasetu IZ BiH za izradu elaborata Medijske slike islama u BiH – printani mediji;
- Član redakcije *Novog Muallima* od 2006. godine;
- Predsjednik Udruženja ljubitelja arapskog jezika od 2005 – 2007. godine;
- Član Sabora Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini za izborni Okrug sarajevski nakon na period od četiri od 2011. do 2014. godine;
- Član Organizacionog odbora manifestacija „Dani vakufa u BiH“ 2011., 2012., 2014., 2015., 2017. godine u organizaciji Vakufske direkcije;
- Član Redakcijskog tima i koautor *Monografije IZ u BiH* – Područje Goraždanskog muftijstva;
- Član Organizacionog odbora i PR svečane ceremonije za predaju Menšure Reisu-l-ulemi mr. Husein ef. Kavazoviću
- Član OO i PR svečanosti otvaranja Gazi Husrev-begove biblioteke u Sarajevu, januar 2014. godine;
- Član Komisije o slobodi vjere Rijasetu IZ u BiH;
- Član Sabora Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini za izborni Okrug sarajevski za mandatni period od 2015. do 2018. godine;

- Autorica i scenaristica filma *Bosna i Hercegovina-zemlja vakufa*, u produkciji Vakufske direkcije Islamske zajednice u BiH;
- Autorica i scenaristica dokumentarnog filma o Gazi Husrev-begu: *Gazi Husrev-beg-veliki dobrotvor* – Muzej Gazi Husrev-bega u Sarajevu i Gazi Husrev-begov vakuf;
- Autorica i scenaristica dokumentarnog filma o Gazi Husrev-begovoj biblioteci u povodu otvaranja nove zgrade Biblioteke – *Gazi Husrev-begova biblioteka – Čuvar bošnjačkog naslijeđa*;
- Autorica dokumentarnog filma *San o Bosni* – Život i djelo velikog vakifa Adil-bega Zulfikarpašića, Bošnjački institut Sarajevo, 2017.;
- Koautorica i scenaristica filma o medijima Islamske zajednice – *Hroničari bošnjačke sudbine*, Izdavač Islamska zajednica BiH, Glasnik, Preporod, El-Kalem;
- Autorski rad na prvom TV ramazanskom serijalu IZ u BiH koji je emitiran na više od dvadesetak tv kuća tokom Ramazana 2015./1436. godine - deset epizoda
- Član OO Sedmog međunarodnog foruma o vakufima i vakufskim pitanjima u Sarajevu od 26. do 29. maja 2015.